

Klingenthaler Zeitung

Obervogtländer Anzeiger

Anzeigen und Redaktion: Telefon 037467/289823 · Fax 289881 · medien@grimmdruck.com · www.grimmdruck.com

Heimat- und Anzeigenblatt · Amtsblatt der Stadt Klingenthal



AUS DEM INHALT

- Amtliche Nachrichten Seite 4
- Kleinanzeigen Seite 7
- Kirchliche Nachrichten Seite 7
- Veranstaltungen Seite 7

Nächste Ausgabe 27.11.2015

Gedenken und Mahnen

Die Worte Gedenken und Mahnen sind die Kerngedanken der alljährlichen Veranstaltungen zum Volkstrauertag. Auch in diesem Jahr war in Klingenthal am Denkmal an der Rundkirche eine Gedenkveranstaltung geplant. Doch das Wetter spielte absolut nicht mit. Es goss in Strömen. Daher wurde die Veranstaltung kurzfristig in die Kirche verlegt. Bürgermeister Thomas Hennig, Angelika Schmitt vom katholischen Pfarrgemeinderat und Pfarrer Andreas Virginas erinnerten an die Gefallenen der Weltkriege und an die Opfer von Diktaturen. Auf Grund der aktuellen Ereignisse waren aber auch die schrecklichen Anschläge von

Paris und Asyl Inhalt der Ausführungen der Redner. Die Reihenfolge des Veranstaltungsprogrammes wurde wegen des neuen Ortes geändert. Mit der Kranzniederlegung und dem Abstellen einer brennenden Kerze am Denkmal fand die Gedenkveranstaltung ihren würdigen Abschluss. Die musikalische Umrahmung gestaltete der Posaunenchor Klingenthal. Am Ehrenmal an der Tellerkoppe in Sachsenberg fand ebenfalls eine Gedenkveranstaltung statt. Im Beisein von Bürgermeister Thomas Hennig gedachten die Mitglieder der Schützengesellschaft Untersachsenberg e.V. der Toten beider Weltkriege. *D.M.*



Der Posaunenchor Klingenthal umrahmte musikalisch die Gedenkveranstaltung.



Tellerkoppe: Ehrendes Gedenken am Ehrenmal Tellerkoppe



Bürgermeister Thomas Hennig, Pfarrer Andreas Virginas und Angelika Schmitt vom katholischen Pfarrgemeinderat (von links) gestalteten die Feierstunde in der Rundkirche.

WOHNUNGSBAU-
GENOSSENSCHAFT
MUSIKWINKEL EG



WBG

Können auch Sie mit Sicherheit gut Lachen?

Ein sicheres Zuhause lässt schon eine Sorgenfalte verschwinden. Nutzen auch Sie die Vorteile des Dauernutzungsvertrages. Profitieren Sie von unseren günstigen Mieten. Wohnen Sie in schöner Umgebung in den Orten **Klingenthal**, **Markneukirchen** oder **Schöneck**. Dabei können Sie zwischen Wohnungen mit einem, zwei oder ohne Kinderzimmer von **36 bis zu 81 qm** Wohnfläche wählen. **Rufen Sie einfach bei uns an!**

Wohnungsbau-
genossenschaft
Musikwinkel eG

Waleri-Bykowski-Str. 5
08248 Klingenthal
Telefon: 037467-23403
Fax: 037467-23420

www.wbg-klingenthal.de

ADVENTS AUSSTELLUNG

Wir läuten für Sie
am Sonntag, den

22.11.2015

10 – 18 Uhr

die Adventszeit ein.

Lassen Sie sich mit allen
Sinnen rund um das Thema

WEIHNACHT
einstimmen!

IN DEN GESCHÄFTSRÄUMEN VON

BLUMEN, RÖDER

Klingenthal · Schloßstr. 1a

naturichwerben.de

**Ihre Pakete
sicher und preiswert
verschickt...
schneller und
freundlicher Service**



Öffnungszeiten

Montag	9.00-13.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Dienstag	9.00-13.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Mittwoch	9.00-13.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Donnerstag	9.00-15.00 Uhr	
Freitag	9.00-18.00 Uhr	
Samstag	9.00-12.00 Uhr	

grimm.laden

Auerbacher Straße 98. Brunndöbra

**Die Jagdgenossenschaft Klingenthal lädt alle Mitglieder zur
Jahreshauptversammlung am Dienstag 15. 12. 2015
17 Uhr in den Gasthof „Döhlerwald“ ein.**

Tagesordnung

- Kassenbericht
- Entlastung der Vorstandes
- Haushaltsplan 2015/16
- Beschluß zum Jagdkataster
- Allgemeines

Der Vorstand

Siebenter Bürgerstammtisch im Rathaus

Rund 30 Bürger und Stadträte waren am 13. November der Einladung von Bürgermeister Thomas Hennig zum 7. Bürgerstammtisch in das Rathaus gefolgt.

Der Bürgermeister informierte zu Beginn über fertiggestellte Baumaßnahmen im Stadtgebiet. So wurde die Bachmauer an der Kirchstraße im Bereich Tankstelle für 650 000 Euro erneuert. Fertiggestellt wurde die äußeren Brandschutztreppen in der Kindereinrichtung Kids & Co für 180 000 Euro. Die Vogtlandschanze wurde saniert und ein Funktionsgebäude errich-

zwischen Mühlleithen und Johannegeorgenstadt verkehrte, seine Fahrtstrecke erweitert. Er wird in diesem Winter über Klingenthal bis Schöneck fahren. In Klingenthal werden Haltestellen an der Sonnenloipe (Wendeschleife) und der Sparkasse-Vogtland-Arena eingerichtet.

Zum Thema Asylbewerber teilte der Bürgermeister mit, dass noch keine Mietverträge über die sechs Wohnungen unterschrieben ist, die sich der Vogtlandkreis zu diesem Zweck angeschaut hat. Es soll aber Angebote von Gebäudeeigentümern



tet. Die Kosten von rund 100 000 Euro werden zu 100% gefördert. Im Stadtgebiet wurden Straßenflückungen im Wert von 50 000 Euro durchgeführt. Die Leichenhalle in Klingenthal 1 wurde saniert. Die Kosten von 28 000 Euro tragen je zur Hälfte die Stadt und die Kirchengemeinde. Der Ausbau des Bauhofes an der Klingenthaler Straße im Ortsteil Zwota befindet sich zur Zeit in der Stufe 2. Am Außengelände sind noch zahlreiche Arbeiten zu erledigen. Bisher belaufen sich die Umbaukosten auf 50 000 Euro.

Thomas Hennig informierte weiter, dass der Winterdienst in den nächsten drei Jahren wieder von der Fa. Wachtler durchgeführt wird.

Zur Seniorenresidenz teilte der Bürgermeister mit, dass der Vertrag erst unterzeichnet wird, wenn der Käufer einen Investor und einen Betreiber benennen kann. Die Frist endet am 31.12.2015.

Wichtig für die touristische Entwicklung unserer Stadt war auch die Information, dass der Kammlöpenbus, der in den Vorjahren

an den Landkreis geben. Genannt wurde das ehemalige Hotel Waldgut und das Verwaltungsgebäude in dem Anfang 2016 die Agentur für Arbeit auszieht. Thomas Hennig betonte in diesem Zusammenhang, dass die Stadt keinerlei Spielraum oder Entscheidungsrecht bei diesem Thema hat. Es ist gesetzlich geregelt und die Kommunen müssen das Gesetz umsetzen, sonst machen sie sich strafbar.

In der anschließenden Diskussion, führten die Bürger überwiegend Themen der Sauberkeit und Ordnung an. So wurden am Rastplatz Kammlöpen (Brauner Hund Wald) und sogar im Pavillon im Stadtpark Spuren von Feuerstellen entdeckt. Da durch den Abbau der Ampel in Sachsenberg eine Gefahr für die Fußgänger entstanden ist, sollte ein Fußgängerüberweg geschaffen werden. Am Ende der sachlichen Diskussionsrunde sprach Bürgermeister Thomas Hennig die Einladung für den nächsten Bürgerstammtisch am 12. Februar 2016 aus. *D.M.*

klingenthal.de

Rassegeflügelchau in Zwota

Am vergangenen Wochenende führte der Rassegeflügelzüchterverein Zwota-Zechenbach 1888 e.V. seine alljährliche Lokalschau durch. In der ehemaligen Zwotaer Schule wurden von 13 Ausstellern 183 Tiere präsentiert. Neben den Einzelpremierten werden bei der Rassegeflügelchau auch Gruppenpreise vergeben. Folgende Preisträger wurden ermittelt: Gesamtleistung: Dieter Damm, Leistungspreis

Wasser-, Großflügel und Hühner: Dieter Haller, Leistungspreis Zwerghühner: Dietmar Meinel und der Leistungspreis Tauben: Wieland Meinel. Zu den Besuchern der Lokalschau gehörte auch der Klingenthaler Bürgermeister Thomas Hennig. Er überreichte in diesem Rahmen dem Vereinsvorstand ein Geldpräsent zur Unterstützung der Vereinsarbeit. **D.M.**



Manfred Roth (Vorsitzender)(sitzend), Dietmar Meinel (2. Vorsitzender und Schriftführer), Dieter Damm (Kassierer) und Wieland Meinel (Zuchtwart) (von links) freuen sich über das Präsent von Bürgermeister Thomas Hennig.

Bürgermeister besucht IT-Musicshop

Am 14. November veranstaltete Andreas Schlosser in seinem IT-Musicshop im Ortsteil Zwota einen „Tag der offenen Tür“. Der Anlass dafür war die Geschäftserweiterung um das brainLight-System. Hierbei handelt es sich um ein Tiefenentspannungssystem. Es wird eine Shiatsu-Massage mit musikalischer Untermalung und Visualisierung angeboten. Dieses Behandlungs-

system ist einmalig im gesamten oberen Vogtland. Nächste Studios gibt es in Auerbach und Zwickau. Zu den interessierten Besuchern gehörte auch der Klingenthaler Bürgermeister Thomas Hennig. Natürlich probierte er diese technische Neuheit gleich selbst aus. Zu finden ist das Studio in Zwota, Braugasse 1. Termine sind nach Vereinbarung von 8.00-22.00 Uhr möglich. **D.M.**



Macht jeden Spaß mit: Bürgermeister Thomas Hennig testet im Beisein von Ramona und Andreas Schlosser das Entspannungssystem.

Zimmerei & Treppenbau

Fa. Sven Köhler
ZIMMERERMEISTER

- Dachstühle, Fassade, Wärmedämmung
- Balkone mit wartungsfreiem Geländer
- Carport mit Fundament u. Dacheindeckung
- Treppenbau u. Treppenrenovierung mit Laminat
- Zaunbau - Holz / Metall
- Innenausbau, Trockenbau, Laminatverlegung
- Einbau von Fenstern und Türen

Gartenstraße 68
08248 Klingenthal
Tel. 0374 67/697636
Funk 01 60 - 95822049
zimmeri-koehler@web.de

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾ + 3 Inspektionen²⁾ GESCHENKT

Abb. zeigt Sonderausstattung

ASTRA SPORTS TOURER

ASTRA LA VISTA!

Wir leben Autos.

VOR MODELLWECHSEL JETZT GÜNSTIG WIE NIE:

Astra Sports Tourer „Selection“ 1.6 ecoFLEX, 85 kW (115 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio IntelliLink u.v.m.

HAUSPREIS ab	OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 3)
13.490,- €	139,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 19.530,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.004,- €	

IHR VORTEIL JETZT (bis zu 4) **6.040,- €**

1) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten. 3) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Bereitstellungskosten. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainz Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 4) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung.
Kraftstoffverbrauch innerorts 8,5-8,3 l/100 km, außerorts 5,5-5,1 l/100 km, komb. 6,6-6,3 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 154-147 g/km. Energieeffizienzklassen D-C.

Autohaus Exner GmbH & Co. KG

Autohaus EXNER	Unternehmenssitz: Hof Wunsiedler Str. 2 Tel. (09281) 7820	Oelsnitz NEU! Untermaxgrüner Straße 27 Tel. (37421) 4740	
Naila Kronacher Str. 40 Tel. (09282) 5071	Selb Schlachthofstr. 4 Tel. (09287) 78964	Gera Hinter dem Südbahnhof 19 Tel. (03 65) 2 05 94 70	Hermsdorf Lahnsteiner Str. 5 Tel. (03 66 01) 79 70

erfolg.werbung

Impressum

Klingenthaler Zeitung
Obervogtländer Anzeiger
Redaktion: Auerbacher Straße 98,
08248 Klingenthal,
Telefon: (03 74 67) 28 98 23,
Fax: (03 74 67) 28 98 81,
e-mail: medien@grimmdruck.com

Gesamtherstellung:
grimm.media, Klaus Grimm,
Auerbacher Straße 98, 08248 Klingenthal

Laden:
Auerbacher Straße 98-100, 08248 Klingenthal,
Telefon 037467-22456

Satz:
Auerbacher Straße 98, 08248 Klingenthal,
Telefon: (03 74 67) 28 98 23, Fax: 28 98 81,
medien@grimmdruck.com,
www.grimmdruck.com

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Klingenthal: Bürgermeister Thomas Hennig, Kirchstraße 14, 08248 Klingenthal
Verantwortlich für das unabhängige Anzeigenblatt »Klingenthaler Zeitung«: Klaus Grimm. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge sind die Verfasser verantwortlich. Sie geben nicht die Meinung der Redaktion wieder.
Auflage: 4000 Exemplare, **Druck:** VDC
Verteilung: Klingenthal, Mühlleithen, Zwota, Schöneck, Muldenberg, Hammerbrücke, Tannenbergesthal, Morgenröthe-Rautenkranz.
Die Klingenthaler Zeitung ist ein Titel des Verlages Obervogtländer Anzeiger der grimm.media.

Anzeigenleitung:
Oliver Grimm
(03 74 67) 28 98 23
Redaktionsleitung:
Oliver Grimm (03 74 67) 28 98 23

amtliche Bekanntmachungen

geburtstage.klingenthal

20.11.2015	Hanni Sturm, Markn. Str. Zwota	zum 70.
21.11.2015	Frank Rieger, Juri-Gagarin-Str.	zum 70.
22.11.2015	Jürgen Heber, Gartenstr.	zum 70.
23.11.2015	Christa Thierschmidt, Jahnstr.	zum 85.
23.11.2015	Inge Jehring, Gösselberg	zum 80.
23.11.2015	Brigitte Ott, Waldhäuser, Zwota	zum 70.

Die Stadtverwaltung Klingenthal gibt bekannt

Folgende Beschlüsse wurden in der 13. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Klingenthal am 11.11.2015 gefasst:

(Die nichtöffentlichen Beschlüsse werden sinngemäß bekanntgegeben.)

Öffentlicher Teil:

Beschluss 115

Bestätigung der Tagesordnung

Beschluss 116

Der Technische Ausschuss bestätigt das Protokoll der Sitzung vom 14.10.2015.

Beschluss 117

Der Technische Ausschuss beschließt, das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag vom 16.10.2015 auf Errichtung von Containern und Nutzungsänderung vorhandener Gebäude zu Lager für Brennstoffhandel in Klingenthal, Markneukirchner Straße 60, Fl.-Nr. 519/15 und 519/61 der Gemarkung Klingenthal gemäß § 36 Abs. 1 BauGB und § 69 Abs. 1 Sächs-BO zu erteilen.

Nichtöffentlicher Teil:

Beschluss 118

Der Technische Ausschuss empfiehlt dem Stadtrat, die 1. Änderung der Feuerwehrsatzung der Stadt Klingenthal zu beschließen.

Beschluss 119

Der Technische Ausschuss empfiehlt dem Stadtrat, dem Betriebsgutachten für den Wald der Gemeinde Klingenthal für den Zeitraum vom 01.01.2014 bis 31.12.2023 zuzustimmen.

Beschluss 120

Der Technische Ausschuss billigt die Auswertung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes der Stadt Klingenthal und bestätigt die Vorschläge der Verwaltung als Grundlage für die noch zu fassenden Abwägungsbeschlüsse.

Beschluss 121

Der Technische Ausschuss empfiehlt dem Stadtrat, das Einzelhandelskonzept der Stadt Klingenthal i.d.F. vom 04.09.2015 als städtebauliches Entwicklungskonzept gemäß § 1 Abs. 6 Nr. 11 Baugesetzbuch zu beschließen.

Hennig, Bürgermeister

Die Stadtverwaltung Klingenthal gibt bekannt

Die 15. Sitzung des Stadtrates der Stadt Klingenthal findet am Mittwoch, 25. November 2015, um 18:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses Klingenthal statt.

Tagesordnung:

TOP Betreff

Öffentlicher Teil:

- 1 Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- 2 Festlegung von 2 Stadträten zur Protokollunterzeichnung
- 3 Beschluss der Tagesordnung
- 4 Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung
- 5 Verleihung des Bürgerpreises 2015
- 6 Bürgerfragestunde

- 7 Öffentliche Anfragen und Informationen
- 8 Hauptsatzung der Stadt Klingenthal
- 9 Sanierung des Sportplatzes Dürrenbach im Rahmen des Bundesprogrammes zur Sanierung von Sport-, Jugend- und Kultureinrichtungen
- 10 Richtlinie zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit in der Stadt Klingenthal
- 11 1. Änderung der Feuerwehrsatzung der Stadt Klingenthal
- 12 Betriebsgutachten für den Wald der Gemeinde Klingenthal
- 13 Verkauf Fl.-Nr. 421/4 der Gemarkung Brunndöbra
- 14 Abwägungsvorgang Nr. 1
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung eines Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die IHK – Industrie- und Handelskammer Chemnitz Regionalkammer Plauen
- 15 Abwägungsvorgang Nr. 2
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die IHK – Industrie- und Handelskammer Chemnitz Regionalkammer Plauen
- 16 Abwägungsvorgang Nr. 3
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die IHK – Industrie- und Handelskammer Chemnitz Regionalkammer Plauen
- 17 Abwägungsvorgang Nr. 4
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die IHK – Industrie- und Handelskammer Chemnitz Regionalkammer Plauen
- 18 Abwägungsvorgang Nr. 5
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die IHK – Industrie- und Handelskammer Chemnitz Regionalkammer Plauen
- 19 Abwägungsvorgang Nr. 6
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die IHK – Industrie- und Handelskammer Chemnitz Regionalkammer Plauen
- 20 Abwägungsvorgang Nr. 7
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch den Planungsverband Region Chemnitz, Verbandsgeschäftsstelle Zwickau
- 21 Abwägungsvorgang Nr. 8
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch den Planungsverband Region Chemnitz, Verbandsgeschäftsstelle Zwickau
- 22 Abwägungsvorgang Nr. 9
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die Landesdirektion Sachsen
- 23 Abwägungsvorgang Nr. 10
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch die Landesdirektion Sachsen
- 24 Abwägungsvorgang Nr. 11
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch den Handelsverband Sachsen e.V.
- 25 Abwägungsvorgang Nr. 12
Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken im Verfahren der Aufstellung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Klingenthal durch Frau Steffi Schlosser, Klingenthal

Liebe Kunden,

die Teams der Filialen Zwota und Sachsenberg sind ab 30.11.2015 an einem neuen Standort für Sie da:

Filiale Klingenthal Marktplatz 2, 08248 Klingenthal

An den Standorten Zwota und Sachsenberg ist die Nutzung von Geldautomat, Kontoauszugsdrucker und Überweisungsbriefkasten bis auf Weiteres wie gewohnt möglich.

Wenn's um Geld geht



SACHSEN LOTTO

Öffnungszeiten

Montag	9.00-13.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Dienstag	9.00-13.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Mittwoch	9.00-13.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Donnerstag	9.00-15.00 Uhr	
Freitag	9.00-18.00 Uhr	
Samstag	9.00-12.00 Uhr	

grimm.laden

Sparkasse Vogtland richtet sich neu aus

Vorstand stellt neue Standortstruktur vor

Kundennähe ist kein Zufall. Dies wird auch zukünftig in der Sparkasse Vogtland gelten. Die anhaltende Niedrigzinsphase stellt dabei für die Sparkasse Vogtland eine besondere Herausforderung dar. Auch den demografischen Wandel spürt man im Vogtland deutlich. In den vergangenen Monaten wurde daher die Neuausrichtung der Sparkasse Vogtland vorbereitet. Von den 53 klassischen Filialen bleiben zukünftig noch 26 bestehen. Von den Änderungen sind etwa 27.000 Vogtländer betroffen – etwa ein Viertel der Gesamtkunden. Diese Kunden werden zukünftig über neue Wege versorgt. „Uns ist es wichtig, für jeden Standort eine gute Lösung anzubieten. Wir haben alle Optionen sorgfältig und detailliert bewertet.“, erläutert Marko Mühlbauer, Vorsitzender des Vorstandes.

Für die vogtländischen Sparkassenkunden wird es im nächsten Jahr neue Angebote geben. So soll ab Mitte 2016 eine fahrbare Filiale inklusive Geldautomat, Kontoauszugsdrucker und Berater zahlreiche Orte im Vogtland anfahren. Mit Rücksicht auf die Altersstruktur

der Region wird diese selbstverständlich barrierefrei zugänglich sein. Bis dahin können Kunden weiterhin die SB-Technik in den entsprechenden Filialen nutzen. Zudem sind in 10 Gemeinden spezielle Beratungszimmer geplant, in denen Kunden weiterhin umfassend beraten werden. Für die Bargeldversorgung sollen neben der modernen SB-Technik zukünftig auch Premium-Partner gefunden werden: Einzelhändler, wie Bäcker oder Frisöre, bei denen sich die Sparkassenkunden dann auch bis zu 200 Euro Bargeld auszahlen lassen können. „Dieses Modell kennen wir bereits von Discountern. Zukünftig wird es ganz neue Möglichkeiten für Finanzgeschäfte geben. Wir wollen uns dieser Entwicklung stellen.“, so Marko Mühlbauer. Auch die zunehmende Digitalisierung ist ein deutlicher Trend. Kunden nutzen für ihre Geldgeschäfte zunehmend auch das Internet neben der klassischen Geschäftsstelle. Auch hier wird die Sparkasse Vogtland neue Wege gehen und ihre Online-Angebote deutlich ausbauen. Alle Details rund um die neue Standortstruktur der Sparkasse finden Sie unter www.sparkasse-vogtland.de/vorort.

„Draußen vor der Tür“

so ist unser Mundartgottesdienst überschrieben, den wir am 29.11.2015 (1. Advent) in St. Johannis Klingenthal-Sachsenberg feiern! Wir beginnen um 9.30 Uhr. Es wirken mit die „Schennhaader Maad“ mit ihrer Ziehmutter Martina Gutzeit sowie Dr. Martin Mothes-Lasch - Fagott und Karl-Heinz Schmidt - Predigt. Laden Sie bitte dazu mit

ein, sagen Sie es weiter, denn es könnte unser letzter Mundartgottesdienst sein, da Martina und ich aus dem Junge-Gemeinde-Alter seit geraumer Zeit heraus sind! Auf jeden Fall freuen wir uns auf Ihren Besuch!

Ihre Martina Gutzeit und Karl-Heinz Schmidt aus St. Johannis in Klingenthal-Sachsenberg

NEU! TOPMODEL

Tablet Tasche, Popstar Malbuch, Verkaufes Schreibtisch, höhenverstellbar von Moll gut erhalten für 150,- € bei Selbstabholung
grimm.laden | Auerbacher Straße 98 | Brunndöbra | Dellefon 037467-120158

Glück und Glas

Fenster · Türen · Verglasungen

wie schnell bricht das.

Der Winter wird kommen- sind Ihre Scheiben dicht?

Glasreparatur - Schnelldienst durch uns

Innungsfachbetrieb **Tischlerei und Zimmerei Thoß**

Röderwinkel 10 · 08248 Klingenthal · info@tischlerei-zimmerei-thoss.de

037467
22121

veranstaltungen

Dienstag, 15.09. bis

Donnerstag, 26.11.2015

„Musikalische Raritäten „Sonderausstellung im Harmonikamuseum Zwota ehemalige Schule Zwota, Harmonikamuseum

Freitag, 20.11.2015 15.30 Uhr

FIS Weltcup Skispringen Offizielles Training/ Qualifikation VogtlandArena, Klingenthal

Samstag, 21.11.2015 15.00 Uhr

FIS Weltcup Skispringen Weltcup Team-Wettbewerb Klingenthal, VogtlandArena,

Sonntag, 22.11.2015 12.45 Uhr

FIS Weltcup Skispringen Weltcup Einzel - Wettbewerb VogtlandArena, Klingenthal

Samstag, 21.11.ab 20.00 Uhr

in der Ü 25 Cocktailbar : D-C-BL die Party- und Rockband aus Klingenthal

Sonntag, 22.11.2015 17.00 Uhr

Peru -Faszination und Mythos Multivision/Lichtbildvortrag von Ralf Schwan Gasthof zum Wal-fisch, Zwota

Sonntag, 22.11.2015 10-18.00 Uhr Adventsausstellung bei Blumen Röder in Klingenthal am Kreisverkehr

23.11.2015 bis 23.12.2015 täglich von 8.00 - 18.00 Uhr und am 24.12.2015 von 8.00 - 12.00 Uhr.

Weihnachtsbaum-Erlebniswelt (Weihnachtsmarkt) Waldwirtschaft Jacob in Wohlhausen

Freitag, 27.11.2015 19.00 Uhr

20 Jahre Musik- und Wintersportmuseum Klingenthal Unterhaltsamer Abend mit Gunter Gerber und Richard Wunderlich-Musik- und Wintersportmuseum, Klingenthal

Freitag, 27.11.2015 17.30 Uhr

Wir tragen das Weihnachtslicht ins Tal Einschalten des Lichterbogens und Weihnachtspyramiden-Anschieben Klingenthal, Eisenbahnbrücke

Samstag, 28.11.2015

09.00 bis 12.00 Uhr

Blutspende In der Klingenthaler Feuerwehrwache 1 Wache Stadt Klingenthal, Klingenthal

Samstag, 28.11.2015

bis Sonntag, 10.01.2016

Weihnachtsausstellung vom 28.11.2015 - 10.01.2016 „Die gute alte Zeit „ Musik- und Wintersportmuseum, Klingenthal

Sonntag, 29.11.2015 15.30 Uhr

Weihnachtsmarkt in Zwota Kirchplatz, Zwota

2 Tischtelefone
analog für je 5,- € zu verkaufen
037467-289823

kirche.klingenthal

Kirche Zwota

09.30 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen und Abendmahl mit Pfr. Türpe
KEIN Kindergottesdienst

Zum Friedefürsten

09.30 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen im Anschluss Abendmahl mit Pfr. Virginas mit Kindergottesdienst

Lutherkirche

09.30 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen mit Elke Steigner, anschließend Gebet für Kranke mit Kindergottesdienst

Johanniskirche

09.00 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen mit Pfr. Greiling 10.30 Uhr Kindergottesdienst

Katholische Kirche

Samstag, 21.11. 16.30 Uhr Heilige Messe in Paracelsusklinik Schöneck, Sonntag, 22.11. Christkönigs-sonnta 9,00 Uhr Heilige Messe



Klingenthaler helfen Flüchtlingen

Klingenthaler Bürger möchten Flüchtlingen helfen! Nach einem Gesprächsabend im Pfarrhaus „Zum Friedefürsten“ Ende September, bei dem Sorgen zur gegenwärtigen Lage ausgesprochen, gute Erfahrungen geteilt und konkrete Hilfen überlegt wurden, gründete sich der Koordinierungskreis Flüchtlingshilfe Klingenthal, der Hilfsangebote in unserem Tal vernetzen möchte. Nach dem biblischen Auftrag „Die im Elend ohne Obdach sind, führe ins Haus! (Jes. 57)“ möchten wir uns dafür einsetzen, dass Menschen geholfen wird, die unsere Hilfe brauchen! Wir ermutigen Sie deshalb: Helfen auch Sie mit! In den Pfarrämtern der ev. Kirchgemeinden liegen Listen aus, in denen wir konkrete Hilfsmöglichkeiten erfassen. Das sind z.B. Alltagsbegleitung, Besuche, Sachspenden, Sprachkurse, Freizeitgestaltung usw. Bitte informieren Sie sich, was gebraucht wird und wo Sie helfen können, und lassen Sie sich eintragen. Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung haben, teilen Sie es uns bitte auch mit. So soll, wenn Flüchtlinge in Klingenthal ankommen, ein gut funktionierendes Hilfsnetzwerk zur Verfügung stehen. Wir sind dazu auch mit den kommunalen Behörden im Gespräch. Bei Rückfragen werden Sie gern über die Pfarrämter weiter vermittelt. **av**

kleinanzeigen

Übernahme ständig Haushaltsauflösungen zu günstigen Preisen mit Ankauf Ihres Hausrates. Klingenthal ☎0175-5636429 rufen Sie an!

Opel Astra, BJ 98, TÜV 3/2017, 75 PS, Klima, WR, Radio, nur 46,5 TKM, VB 950,- € ☎ 037467-661752

Übernahme ständig Haushaltsauflösungen zu günstigen Preisen ☎ 0174-3740705

Katze aufgefunden

Diese schwarze Katze wurde am vergangenen Freitag in Klingenthal, im Bereich Jahnweg, aufgefunden. Sie befindet sich zur Zeit im Tierpark Klingenthal. Der Besitzer möge sich bitte dort umgehend melden. **D.M.**



27. November 2015
Wir tragen das Licht ins Tal
ab 17.30 Uhr Am Lichterbogen Begrüßung und Andenken
18.00 Uhr Einschalten des Lichterbogens
einmal Lichtermarsch zur Pyramide
18.15 Uhr Der Wanderverein trägt das Licht ins Tal
ca.18.40 Uhr Anschließen der Pyramide
Weihnachtsfeier Programm zu Gütchen und Nuscheln an den Feuerschalen
Größter Lichterbogen Sachsens
Ganzjahrespyramide mit Musikaufwerk
Herbst-, Gezeiten- und Tourismusmuseum Klingenthal/Zwota e.V.

Inserieren bringt Erfolg

20 Jahre
Musik- und Wintersportmuseum Klingenthal
Ein unterhaltsamer Abend mit Gunter Gerber (Akkordeon) und Richard Wunderlich (Bandoneon)
27. Nov. 2015 19.00 Uhr
Museum Klingenthal
Kostenlose Eintrittskarten ab 19. November in der Tourist-Info

Weihnachtsmarkt
ZWOTA
1. Advent · 29. November 2015
14.00 Uhr Offizielle Eröffnung des »Zwoticher Weihnachtsmarktes« durch Bürgermeister Thomas Hennig und Pfarrerin Imola Virginas; anschl. Anschnitt des Zwotaer Weihnachtsstollens
14.00 Uhr Beginn des Weihnachtsprogramms mit den »Oberland Bub'n«
15.00 Uhr Weihnachtsprogramm der »Zwoticher Waldwichtel«; anschl. kommt der Weihnachtsmann in Begleitung zweier Engel
15.30 Uhr Weihnachtsprogramm mit den »Oberland Bub'n«
16.00 Uhr Silke Fischer singt Lieder zur Weihnacht
17.00 Uhr Weihnachtsprogramm mit den »Oberland Bub'n« Ende gegen 18.00 Uhr
Veranstaltungsort: Kirchstraße und Schulplatz in Zwota
Ein Gemeinschaftsprojekt des Heimatvereins Zwota e.V., der Stadt Klingenthal und des Ortschaftsrates Zwota.
Am 1. Advent
www.zwota.de

Erfolgreicher Sportler im Rathaus

Es gibt unzählige Sportarten die alle Bereiche unseres Lebens erfassen. Die einen stehen im Rampenlicht der Öffentlichkeit, andere führen

will muss hart trainieren. Eine der weniger bekannten Sportarten ist das Natural Bodybuilding. Am 31.10.2015 fand in Gallneukirchen



Foto: Thomas Konstandin

Fabrice Dotzauer

eine Art Nischendasein. Eines haben alle gemeinsam: Wer siegen

die Internationale österreichische Meisterschaft in dieser Sportart

statt. Die Athleten aus den verschiedenen Ländern stellten sich den Beurteilungen der gestrengen Jury. Darunter Fabrice Dotzauer aus Klingenthal. Die Vorbereitungen, die er mit seinem Trainer, Thomas Berger (erfahrener Bodybuilder) plante, bestand aus täglich 3 Stunden Training 6x in der Woche im Fitnessstudio „Olympus“ Auerbach und im Fitnessstudio „Hotel zur Post“ in Klingenthal. Seit dem 01.08.15 galt dann ein Diätfahrplan aus genau abgestimmten Speisen und Getränken von anfangs 3000 kal bis auf 0 kal vor dem Wettkampf. Die Mühen haben sich gelohnt: Fabrice belegte bei den Junioren und bei den Männern (bis 85 kg) den jeweils 1. Platz und wurde somit in diesen Klassen Österreichischer Meister. Acht Tage später,

am 07.11.2015 stieg die Deutsche Meisterschaft in Wiesloch. Auch hier errang Fabrice wieder 2 Pokale. Er belegte den 1. Platz und wurde neuer Deutscher Juniorenmeister (über 75,1 kg). Das anschließende Gesamtsieger-Stechen der Junioren Klassen 1 und 2 konnte Fabrice mit einstimmig 5:0 Jury-Stimmen ebenfalls für sich entscheiden und holte auch hier den 1. Platz. So trägt Fabrice mit vielen anderen Sportlern dazu bei, den Namen unserer Stadt Klingenthal bekannt zu machen. Der Klingenthaler Bürgermeister Thomas Hennig war über diese tollen Ergebnisse von Fabrice Dotzauer sehr erfreut. Er lud ihn daher in das Rathaus ein. Das Stadtoberhaupt gratulierte Fabrice zu seinen großen Erfolgen und überreichte einen Gutschein. *S.H./D.M.*



Bürgermeister Thomas Hennig gratuliert Fabrice Dotzauer zu seinen großen Erfolgen.

Spendenübergabe der Sparkasse Vogtland

Am 11.11.2015 konnten sich die Kinder und Erzieher des Kindergartens „Zwoticher Waldwichtel“ über eine Spende der Sparkasse Vogtland überreicht durch Herrn Cortes freuen. Der Scheck in Höhe

von 500 € wurde an Frau Sandra Uebel der Vorsitzenden des Fördervereins „Zwoticher Waldwichtel“ übergeben. Der Betrag kommt zusammen mit anderen Spenden dem Zaunbau zugute, welcher zur

Nutzung des neuen Bauwagens für die Kinder erforderlich wird. Wir möchten uns hiermit bei der Sparkasse Vogtland recht herzlich für Ihre Unterstützung bedanken. Weitere Aktivitäten des Förderver-

eins finden Sie im Internet unter www.zwoticher-waldwichtel.de **Der Förderverein »Zwoticher Waldwichtel« e.V.**

klingsenthal.de

